TEATRUL NAȚIONAL
RADU STANCA SIBIU
FONDAT IN 1788

B-dul Corneliu Coposu nr 2 550245 Sibiu Romania
Tel. +4 0269 210 090 Fax. + 0269 210 532
teatrul.ro TNRSS trnsibiu
CIF 4556190

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII ARTISTICE
Nr. 5305 / 03.06.2026

I. PĂRȚILE CONTRACTULUI

TEATRUL NAȚIONAL "RADU STANCA" SIBIU, cu sediul în Sibiu, B-dul Corneliu Coposu nr. 2, cod fiscal 4556190, Cont IB[redacted] reprezentat prin **domnul CONSTANTIN CHIRIAC - dire[redacted]IZATORUL**, pe de o parte

Și

Folclor Records SRL, cu sediul în Ploiesti, Str. Musetelului, nr. 6A, Jud. Prahova, avand C.U.I. [redacted] Comerțului sub nr. J29/910/12.06.2013, Cod IBAN: [redacted]e, reprezentată legal prin **Nedelcu Florin - administrator,** [redacted]de altă parte

A intervenit următorul contract:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

1. Organizatorul angajează Prestatorul să prezinte spectacolul intitulat **"F. CHARM & BAND"** denumit în continuare spectacolul, ca parte a programului Festivalului Internațional de Teatru de la Sibiu 2026, conform tuturor informațiilor și condițiilor exprimate în prezentul contract, după următorul program:

Data reprezentației	21 IUNIE 2026 ora 22:30
Numărul de reprezentații	1
Spațiul de joc	Piața Mare Sibiu
Durata reprezentației	60 minute

2. Spectacolul va fi prezentat de către Prestator în spațiul pus la dispoziție de Organizator ținând cont de informațiile tehnice din riderul tehnic al spectacolului precum și de clarificările din corespondența părților cu privire la adaptarea acestui rider tehnic la spațiul de joc și la elementele scenotehnice furnizate de Organizator.

III. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

Fac parte integrantă din prezentul contract următoarele:

1. Lista de participanți a Prestatorului în FITS - anexa nr.1 la prezentul contract
2. Informațiile tehnice din riderul tehnic al spectacolului comunicat Organizatorului precum și clarificările din corespondența părților cu privire la adaptarea acestui rider tehnic la spațiul de joc și la elementele scenotehnice furnizate de Organizator.

IV. VALOAREA TOTALĂ A CONTRACTULUI

1.Organizatorul va achita Prestatorului pentru rezultatul prestației sale artistice, un onorariu artistic net de **38200 lei** prin transfer bancar.

2.Plata onorariului artistic se va realiza conform programării contabile după cum urmează:

. O primă tranșă în valoare de **19100 lei, reprezentând** parte din onorariul artistic menționat la art. 1, reprezentând o sumă acordată pentru rezervarea datei spectacolului și asigurarea disponibilității Prestatorului pentru participarea la festival în baza unei facturi emise de Prestator, imediat după semnarea contractului de către părți.

b. O a doua tranșă în valoare de **19100 Lei**, în baza unei facturi emise de Prestator după reprezentație, în termen de 30 de zile de la emiterea facturii.

Prestatorul se obligă să emită şi să transmită facturile pentru onorariul artistic la adresele de email: contabilitate@sibfest.ro, alina.stoian@sibfest.ro şi dan.bartha@sibfest.ro.

2. Facturile fiscale vor fi transmise Organizatorului în format xml, în sistemul RO eFactura.
3. Prestatorul are obligaţia întocmirii corecte a facturii, având toate elementele de identificare a acestuia, inclusiv ale Organizatorului, menţionate corect, potrivit documentelor legale în vigoare.Transmiterea facturii cu elemente greşite şi/sau greşeli de calcul, identificate de achizitor, atrage după sine obligaţia furnizorului de a o storna şi a transmite noua factură corectată.
4. Corectarea informaţiilor înscrise în facturi se efectuează astfel:

a) În cazul în care factura nu a fost transmisă către Organizator, aceasta se anulează şi se emite o nouă factură;

b) În cazul în care factura a fost transmisă Organizatorului, fie se emite o nouă factură care trebuie să cuprindă, pe de o parte, informaţiile din factura iniţială, numărul şi data facturii corectate, valorile cu semnul minus sau, după caz, o menţiune din care să rezulte că valorile respective sunt negative, iar, pe de altă parte, informaţiile şi valorile corecte, fie se emite o nouă factură conţinând informaţiile şi valorile corecte şi concomitent se emite o factură cu valorile cu semnul minus sau, după caz, cu o menţiune din care să rezulte că valorile respective sunt negative, în care se înscriu numărul şi data facturii corectate. Realizarea acestor operaţiuni de către Prestator şi comunicarea facturii sau a noilor facturi trebuie realizata în termen de 5 zile de la notificarea comunicată de către Organizator.

V. OBLIGAŢIILE PĂRŢILOR

a) PRESTATORUL:

1. Prestatorul se obligă să pregătească şi să prezinte spectacolul în cadrul FITS, în conformitate cu clauzele prezentului contract.
2. Prestatorul se obligă, dacă este cazul, să completeze şi să semneze fişa muzicală şi/sau declaraţia muzicală cu privire la muzica utilizată în spectacole, pe care să o comunice Organizatorului până la data spectacolului.
3. Prestatorul se obligă să informeze Organizatorul despre orice modificări referitoare la conţinutul anexei nr.1 la prezentul contract precum şi despre orice modificare a condiţiilor tehnice agreate de părţi conform art.II alin.2. Dacă aceste modificări generează costuri suplimentare pentru Organizator, Prestatorul se angajează să suporte aceste cheltuieli direct, suportând integral costurile rezultate din aceste schimbări, fără a solicita rambursarea sau compensarea lor de către Organizator.
4. Prestatorul declară şi garantează că este informat despre legile drepturilor de autor aplicabile susţinerii spectacolului, şi că nu va prezenta nici o operă cu drepturi de autor ale altora în timpul spectacolului fără a respecta pe deplin legile în vigoare privind drepturile de autor. În cazul în care Prestatorul încalcă această obligaţie contractuală, Prestatorul este de acord să garanteze şi să exonereze Organizatorul şi pe angajaţii acestuia, oaspeţii şi agenţii acestuia, împotriva tuturor răspunderilor, pierderilor, daunelor, pretenţiilor şi cheltuielilor (inclusiv onorariile avocaţilor) care decurg ca urmare a unei astfel de încălcări
5. În concordanţă cu prevederile Legii nr.8/1996 privind dreptul de autor si drepturile conexe, Prestatorul va fi de acord cu preluarea video şi/sau audio de către Organizator a 15 minute din timpul repetiţiei sau a reprezentaţiei, în baza unei programări iniţiale, fără a cere vreo taxă suplimentară. Din fragmentul de 15 minute, Organizatorul se obligă să nu difuzeze mai mult de 3minute din materialul filmat, iar difuzarea materialului se face strict pentru promovarea evenimentului şi/sau a FITS, în scop educativ şi/ sau pentru arhiva proprie.
6. Prestatorul va fi disponibil, conform programării prealabile, la interviuri pentru conferinţe, presă scrisă, online, TV, radio etc.
7. Asigurarea personalului Prestatorului, a decorului şi recuzitei sale, precum şi a oricăror alte bunuri folosite în spectacole susţinute în FITS, cade în sarcina Prestatorului.
9. De asemenea, cade în sarcina Prestatorului instruirea şi avizarea personalului propriu tehnic, artistic sau logistic, aşa cum rezulta din lista participanţilor ataşată la prezentul contract, privind normele de sanatate si securitate în munca, precum şi prevenirea şi protecţia împotriva incendiilor, conform prescripţiilor legale aplicabile la spaţiul de joc. În acest sens, personalul tehnic, artistic sau logistic al

Prestatorului va participa la instruirea efectuata de personalul specializat al Organizatorului privind normele de sanatate si securitate în munca, precum şi prevenirea şi protecţia împotriva incendiilor, conform prescripţiilor legale aplicabile în România, şi consfintita prin semnarea fişelor de instruire colective puse la dispoziţie de Organizator.

10. Personalul tehnic, artistic sau logistic al Prestatorului este responsabil de îndeplinirea întocmai a măsurilor ce ţin de sanatate si securitate în munca, precum şi prevenirea şi protecţia împotriva incendiilor, aşa cum sunt precizate în fişa tehnica a evenimentului, şi cu respectarea prescriptiilor legale aplicabile la spaţiul de joc. Reprezentanţii desemnaţi ai Organizatorului acorda asistenţă şi supervizează aceste măsuri.

13. În cazul în care spectacolul nu va fi jucat din culpa Prestatorului, respectiv din culpa echipei Prestatorului, Prestatorul urmează să achite Organizatorului contravaloarea costurilor pe care acesta le-a angajat cu ocazia pregătirii spectacolului pentru a fi prezentat în cadrul FITS, în baza documentelor justificative.

b) ORGANIZATORUL:

1. Organizatorul se obligă să plătească Prestatorului onorariul artistic convenit, la termenele şi în condiţiile specificate în acest contract.

2. Organizatorul se obligă să asigure desfăşurarea spectacolelor care fac obiectul acestui contract în baza informaţiilor tehnice cuprinse în riderul tehnic al spectacolului comunicat de Prestator şi a clarificărilor existente în corespondenţa electronică dintre reprezentanţii tehnici ai părţilor.

3. Organizatorul se oblige să comunice numele Prestatorului în materialele informative sau publicitare referitoare la spectacol.

4. Organizatorul se obligă să furnizeze apă potabilă pentru Prestator în perioada montării, demontării, repetiţiilor şi prezentării spectacolului.

5. În cazul în care spectacolul nu se desfăşoară din vina Organizatorului sau a echipei Organizatorului, Organizatorul trebuie să ramburseze Prestatorului cheltuielile efectuate cu pregătirea participării Prestatorului în FITS, cheltuieli dovedite prin documente justificative.

VI. Cazare

1. CLAUZĂ PRIVIND ASIGURAREA CAZĂRII

a. Organizatorul, se angajează să asigure şi să suporte integral costurile pentru cazarea personalului Prestatorului precizat în Anexa nr.1 a prezentului contract, pentru toată durata participării acestuia la Festivalul Internaţional de Teatru de la Sibiu.

b. Cazarea va fi asigurată într-un hotel de 3 stele sau echivalent (mic dejun inclus).

c. Organizatorul va informa Prestatorul cu privire la detaliile cazării, incluzând numele hotelului, adresa, datele de check-in şi check-out.

VII. FORŢA MAJORĂ

1. „Forţa Majoră" este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil şi inevitabil.

2. Evenimentele de Forţă Majoră includ, dar nu se limitează la, războaie, revoluţii, terorism, acte de sabotaj, incendii, inundaţii, cutremure, alunecări de teren, furtuni sau alte catastrofe naturale, epidemii sau pandemii, acte sau decizii guvernamentale, greve sau conflicte de muncă, sau colapsul infrastructurii.

3. Forţa majoră este constatată de Camera Naţională de Comerţ a României.

4. Forţa majoră exonerează părţile contractante de îndeplinirea obligaţiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acţionează.

3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acţiune a Forţei Majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părţilor până la apariţia acesteia.

4. Partea contractantă care invocă forţa majoră are obligaţia de a notifica celeilalte părţi, imediat şi în mod complet, producerea acesteia şi să ia orice măsuri care îi stau la dispoziţie în vederea limitării consecinţelor.

5. Partea contractantă care invocă Forţa Majoră are obligaţia de a notifica celeilalte părţi încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.
6. Dacă Forţa Majoră acţioncază sau se estimcază că va acţiona o perioadă mai mare de 1 lună, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părţi încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părţi să poată pretinde celeilalte daune-interese.

VIII. CLAUZA PRIVIND PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

1. Părţile recunosc că fac obiectul dispoziţiilor Regulamentului general privind protecţia datelor (GDPR) în ceea ce priveşte orice date cu caracter personal care sunt prelucrate în legătură cu prezentul acord. Fiecare parte este de acord să respecte toate cerinţele GDPR aplicabile şi să ia toate măsurile necesare pentru a asigura securitatea şi confidenţialitatea datelor cu caracter personal prelucrate în temeiul prezentului acord.
2. Prestatorul recunoaşte că poate fi solicitat să prelucreze datele cu caracter personal ale persoanelor fizice pentru a-şi îndeplini obligaţiile care îi revin în temeiul prezentului acord. În astfel de cazuri, Prestatorul va acţiona în calitate de operator de date şi va fi responsabil pentru respectarea tuturor cerinţelor GDPR aplicabile, inclusiv pentru obţinerea tuturor consimţămintelor necesare de la persoanele vizate.
3. Organizatorul recunoaşte că i se poate solicita să prelucreze datele cu caracter personal ale persoanelor fizice în legătură cu prezentul acord. În astfel de cazuri, Organizatorul va acţiona în calitate de operator de date şi va fi responsabil pentru respectarea tuturor cerinţelor GDPR aplicabile, inclusiv pentru obţinerea oricăror consimţăminte necesare din partea persoanelor vizate.
4. Prestatorul este de acord să prelucreze datele cu caracter personal numai în măsura în care este necesar pentru a-şi îndeplini obligaţiile care îi revin în temeiul prezentului acord şi în conformitate cu orice instrucţiuni legale date de Organizator. Prestatorul se va asigura că orice terţi procesatori pe care îi angajează să prelucreze date cu caracter personal în numele său sunt supuşi unor obligaţii corespunzătoare în materie de protecţie a datelor.
5. Organizatorul este de acord să prelucreze datele cu caracter personal numai în măsura în care este necesar pentru a-şi îndeplini obligaţiile care îi revin în temeiul prezentului acord şi în conformitate cu orice instrucţiuni legale date de prestator. Organizatorul se asigură că orice terţi procesatori pe care îi angajează să prelucreze date cu caracter personal în numele său fac obiectul unor obligaţii corespunzătoare în materie de protecţie a datelor.
6. Prestatorul notifică Organizatorul fără întârzieri nejustificate în cazul în care ia cunoştinţă de orice încălcări ale securităţii sau incidente care afectează datele cu caracter personal prelucrate în temeiul prezentului acord. Prestatorul cooperează cu Organizatorul în investigarea oricăror astfel de incidente şi ia toate măsurile necesare pentru a atenua orice prejudiciu cauzat.
7. Organizatorul notifică prestatorul fără întârzieri nejustificate dacă ia cunoştinţă de orice încălcări ale securităţii sau incidente care afectează datele cu caracter personal prelucrate în temeiul prezentului acord. Organizatorul cooperează cu Prestatorul în investigarea unor astfel de incidente şi ia toate măsurile necesare pentru a atenua orice prejudiciu cauzat.
8. La încetarea prezentului acord, Prestatorul returnează sau distruge cu promptitudine toate datele cu caracter personal prelucrate în temeiul prezentului acord, cu excepţia cazului în care păstrarea este impusă de lege. Organizatorul returnează sau distruge cu promptitudine toate datele cu caracter personal prelucrate în temeiul prezentului acord, cu excepţia cazului în care păstrarea este impusă de lege.
9. Această clauză supravieţuieşte rezilierii sau expirării prezentului acord în măsura în care este necesar pentru a da efect dispoziţiilor sale.

IX. ALTE CLAUZE

1. În măsura în care oricare dintre dispoziţiile prezentului contract devin ilegale sau inaplicabile datorită unor noi reglementări, respectiva dispoziţie va fi formulată în noul spirit al legii, iar restul prevederilor prezentului contract se vor aplica astfel după cum acestea dispun.

2. Modificarea dispoziţiilor prezentului contract fără acordul scris şi expres al ambelor PĂRŢI va fi lipsită de efecte juridice, prezentul contract putând fi modificat doar prin acte adiţionale la prezenta convenţie.
3. Litigiile de orice natură decurgând din derularea prezentului contract vor fi soluţionate pe cale amiabilă. În cazul în care nu se ajunge la o soluţie agreată de ambele PĂRŢI, litigiul va fi dedus instanţelor din Sibiu, România pentru a-l soluţiona, instanţe competente ca urmare a semnării contractului în Sibiu. Prezentul contract s-a încheiat în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

PRESTATOR,
SC FOLCLOR RECORDS SRL

Administrator: Florin Nedelcu

[redacted]

ORGANIZATOR,

[redacted]

1
TEATRU
NAȚION
RADU STA
SIBIU
Vizat pentru
financiar preventiv
an..... luna.....
03. IUN.

Consilier juridic: Adrian Ristea

[redacted]

Anexa nr.1 la contractul nr. 5305/03.06.2026

Nr crt	Nume Prenume	Funcţie	tip de camera	dată sosire	dată plecare
1	Vlasceanu Bogdan Florin			21 iun 2026	22 iun 2026
2	Sfichi Daniel			21 iun 2026	22 iun 2026
3	Cosmin Strugariu			21 iun 2026	22 iun 2026
4	Cosma Andrei Ciprian			21 iun 2026	22 iun 2026
5	Chirila Iulian David			21 iun 2026	22 iun 2026
6	Constantin Daniel Rares			21 iun 2026	22 iun 2026
7	Petrut Ahile			21 iun 2026	22 iun 2026
8	Dinca Marius Ciprian			21 iun 2026	22 iun 2026
9	Constantinescu Ionel			21 iun 2026	22 iun 2026
10	Rus Romulus Alexandru			21 iun 2026	22 iun 2026
11	Andrei Laurentiu			21 iun 2026	22 iun 2026
12	Ovidiu Gusatu			21 iun 2026	22 iun 2026

Organizator
Teatrul Naţional "Radu Stanca Sibiu
[redacted]

Prestator
SC FOLCLOR RECORDS SRL
Administrator: Florin Nedelcu
[redacted]